

# مولوي صالح محمد کندهاری

## کورنی او روزنه :

د کندهار د ښار د کابل بازار د ملاگلداد اخوند په کوڅه کښي د هوتکو یوه کورنی اوسېده، چي د دوی کار سوداگري وه، خو د ادبي او علمي ذوق خاوندان هم وه.

د دیرلسم هجري قرن په اواخرو کښي ددې کورنی یوه سړي حاجي محمد اکبر د پښتو ادبه سره ډېره مینه درلوده، ده د پښتو خطي او چاپي کتابونه سره ټول کړي وه، او په دې ژبه یې لیک او لوست کاوه.

او دا هغه وخت و چې د افغانستان په خلکو کښي د امیر شېر علي خان د پاچهۍ په وخت کښي یو د وینتابه غورځنگ پیدا سوی وه، او په دې ترڅ کښي د پښتو ژبي و رسمیت او پرورښت ته هم مخه سوې وه. په دې کورنی کښي په ۱۳۰۸ ق کال مولوي صالح محمد وزېږېدی، چي د پلار نوم ئې فیض محمد و، او د خپل مورني نیکه

مولوي عبدالروف او د خپلو ماما گانو مولوي عبدالواسع شهيد او مولوي عبدالرب تر پالني لاندې په كندهار او كابل كښي وروزلې سو، او په څلورو ژبو پښتو، دري، عربي او اردو پوهېدې.

دې پنځلس كلنې زلمې و، چې له كندهاره كابل ته راغې، او د چوب فروشي په شاهي مدرسه كښي د خپل نيكه مولوي عبدالروف سره اوسېدې، چې هغه د شاهي مدرسې مدرس او د قاضيانو ممتحن او د پاچا د حضور ملا و.

دې دلته په يوه علمي محيط كښي وروزل سو، او كله چې حبيبيه مدرسه (اوسنۍ لېسه) په كابل كښي جوړه سوه، نو دې د محصل په توگه پكښي داخل سو، او ځكه چې كورنۍ زده كړې ئې دمخه بشپړې كړي وې، نو ژر په دغه مدرسه كښي لومړې د پښتو معلم سو او پښتو د مدرسې په نصاب كښي په ۱۳۳۴ ق داخله سوه.

### د ماموريت دورې :

مولوي صالح محمد د ۱۳۳۵ ق كال په شاوخوا كښي د كابل د ابتدايي مکتبو د مدير مرحوم مولوي عبدالرب سره د نائب مدير په ټول مقرر سو، او هغه وخت چې ابتدايي مکتبونه په كابل كښي ډېرېده، نو دغه مدير او نائب مدير په دې كار كښي ښه خدمتونه كړي وه.

د افغانستان د بيا استقلال موندلو په وخت كښي چې نوې حكومت او كابينه جوړه سوه نو ددې حكومت دا تگ لاره وه، چې معارف په ټول مملكت كښي خپاره سي، نو هغه و چې مولوي صالح محمد په ۱۲۹۹ ش كال د كندهار د معارفو په مديريت وټاكل سو، او د درسي كتابو او تعليمي سامانه سره كندهار ته ورغې. په هغه وخت كښي د مکتب تاسيس او د خلكو منل كوم اسانه كار نه و، مولوي صالح

محمد د كندهار په ښار كښي پسله ډيرو تبليغاتو او د ښار د مشرانو سره د مفاهمي او خبرو په وسيله وگړاي سواي چي هلته يو لومړني مكتب جوړ كي، او د كندهار د سوداگرانو څخه ددغه مكتب لپاره د گمرک په محصول كښي اعانه واخلي، نو ځكه دغه لومړي مكتب د "مكتب تجار" په نامه په ۱۲۹۹ ش كال د كندهار په شاله مار كښي جوړ او په ۲۰ حمل ۱۳۰۰ ش رسماً افتتاح سو.

مولوي صالح محمد لس كاله په كندهار كښي د معارفو مدير او مؤسس و، او تر ۱۳۰۷ ش پوري ئي د كندهار په ولايت او كلو كښي ډير مكتبونه جوړ كړل، او ډير هلکان ئي په دغو مكتبو كښي په ډيره توجه او خواخوږي وروزل، او دی د يوه مربی په ډول د افغانستان د معارفو په تاريخ كښي يو سابقه لرونکی سړی و چي د كندهار خلك ئي تر اوسه په ښه نامه يادوي.

### د طلوع افغان تاسيس :

مولوي صالح محمد د معارفو د خدمته سره يو بل مهم كار په كندهار كښي دا وكی، چي هلته ئي يوه هفتگي جريده د طلوع افغان په نامه تاسيس كړه، او ددې جريدې لومړۍ شماره ئي په (۱۵ سرطان ۱۳۰۰ ش - ۶ جولائي ۱۹۲۱ م) له كندهاره په ډيرين چاپ په پښتو او دري ژبي خپره كړه، چي په دې ډول نو د كندهار په مطبوعاتو هم ده پيل كړی دی.

د مولوي صالح محمد دغه خدمتونه د هغه وخت حكومت هم په ښه سترگه ليدل، لكه په ۱۳۰۶ ش كال چي د هغه وخت مرحوم پاچا معارف او مكتبونه پخپله وكتل، نو ئي مولوي صاحب ته د ستوري نښان وركی.

د ده ادبي کارونه :

مرحوم مولوي معارفو او مطبوعاتو د عملي خدمتو سره په ژبه او قلم هم د پښتو لپاره ډېر ښه کار کړی. کله چې په سراجیه دوره کښي په حبيبيه لېسه کښي د پښتو معلم و، نو ده دغه تدریسي کتابونه کښلي او چاپ کړي وو :

۱. د پښتو لومړنی تدریسي کتاب

۲. د پښتو دوهم تدریسي کتاب

۳. د پښتو دریم تدریسي کتاب

۴. د پښتو صرف و نحوه په دري ژبه

علاوه پر دې د مولوي صالح محمد له خوا په سراج الاخبار افغانیه کښي هم ځني پښتو منظومې خپرېدلې، چې د پښتو د وینولو لپاره ډیري گټوري وې، مثلاً په ۱۳۳۵ ق کال چې د دنیا لومړی جنگ په شدت جاري و د افغانستان زلمو او پوهو خلکو غوښته چې ددې ځای حکومت د استقلال د بیا موندلو لپاره اقدام وکړي، او په دغه مطلب مرحوم محمود طرزی د سراج الاخبار افغانیه سرمقاله د حی علی الفلاح په عنوان و کښله (غره ربیع الاول ۱۳۳۴ ق \_ ۱۶ جدی ۱۲۹۴ ش ) خو دا مقاله د سنسر په حکم له نشره پاته سوه، نو دا بل کال همدغه مطلب په یوه رمزي ډول ښاغلي عبدالهادي داوي ( د هغه وخت پرېشان ) په دري ژبه د (بلبل گرفتار) تر عنوان لاندې منظوم او په سراج الاخبار کښي خپور کړی (ربیع الثاني ۱۳۳۵ ق) چې عین هغه منظومه ښاغلي مولوي په پښتو منظومه او خپره کړه، او دا د افغانستان د خلکو د آزادۍ غوښتلو لومړۍ ښکاره ترجماني وه، چې په پښتو او دري دواړو نشر سوه. په ۱۳۰۹ \_ ۱۳۱۰ ش کال چې د مرحوم محمد گل مهمند په مشرۍ د کندهار ادبي مجلسونه تاوده وه، مولوي صاحب د دغو

مجلسو يو سرگرم غړی ؤ، او ډېر اجتماعي او گټور اشعار ئې ويل، او په مشاعرو كښي ئې گډون كاوه، او اشعار ئې په طلوع افغان كښي خپرېدل، چي ددغي دورې يو فكري او ادبي اثر ئې يوه اوږده پښتو منظومه ده چي "د جامعي كارونه" تر عنوان لاندې د طلوع افغان د (۱۳۱۲ ش) په كالنۍ گڼه كښي خپره سوې ده، او په دې خوږه منظومه كښي په ساده او روانه پښتو د اجتماعي تړون او د چارو د وېشنگ ضرورت او گټي ښوولي سوي دي.

په ۱۳۱۶ ش مولوي مرحوم د كابل د ادبي انجمن غړی سو، او دلته ئې يو د پښتو خودآموز او بل كتاب (پښتو ژبه) د تدریسي مقصدو لپاره تاليف كړه، چي د پښتو ژبي لومړی ټوك په ۱۳۱۶ ش په كابل كښي چاپ سو، او هم ئې د (زیري) په نامه يوه پښتو هفتگي جريده د پښتو د تعليم او زده كولو لپاره تاسيس كړه.

ښاغلی مولوي تر ۱۳۱۷ ش وروسته د شاهي دارالتحریر د پښتو غړی ؤ، او په همدغه وخت كښي حج ته ولاړ، او چي له هغه سفره راغی، نو په كندهار كښي اوسېدی، او په ۱۳۳۵ ش كال ددې ښار د خلكو له خوا د ملي شورا د نهمي دورې په وكالت وټاكل سو، چي په دغه دوره كښي د شورا لومړی معين هم ؤ، او بيا په لسمه دوره كښي هم د كندهار د ښار له خوا په ملي شورا كښي وكيل ؤ، او د شوراى ملي په پارلماني ډله كښي د اتحاد شوروي په سفر هم تللی ؤ.

### د مولوي وفات :

مولوي صالح محمد د ۱۳۳۹ ش كال د سنبلې د مياشتې په څلرمه كله چي د كندهار له خوا د ملي شورا غړی ؤ، په كابل كښي اويا كلن وفات سو، او حكومت دده جنازه په يوه مخصوصه الوتكه كښي

کندهار ته ولېرله، او هلته په خپله پلرني هديره کښي حضرتجي ته نژدې ښخ سو.

مرحوم ملک الشعراء بېتاب کابلي شاعر دده مړثبه او د وفات تاريخ

داسي ويلي دي :

مولوي صالح محمد آن وکیل کندهار  
 خیرخواه شاه و ملت در نهان و آشکار  
 دوستدار حرف حق بود و نگفتي غیر راست  
 از ملمع کاری و تلبیس بودي بر کنار  
 خدمت شایان نمودي در معارف سالها  
 گاه در کابل مدیری داشت گه در کندهار  
 کرده در عهد سراجیه به پښتو خدمتی  
 اندرین مضمون نبوده کس چو او آمد موزگار  
 کاروبار آخرینش را اگر پرسی ز من  
 مجلس شورای ملی را معین بوده است یار  
 چون بهر کس او نکو کردار و صالح بوده است  
 هم بهر کاری که بوده با صداقت کرده کار  
 خاطرش بگرفت چون از وضع دنیای دنی  
 دل از اینجا کند سوی آخرت شد رهسپار  
 عمر او هفتاد و پنجاهش بخدمت گشته صرف  
 اجر آن را از برای او دهد پرودگار  
 سرنوشت ما چو در دنیای فانی مردنست  
 مرگ با ایمان به اسنت از زندگی مستعار  
 در ربیع اول از "بیتاب" پرسیدم سینه  
 گفت بوده سه صد و هشتاد از بعد هزار (۱۳۸۰)

**د ده كړه وړه او خوبونه :**

مولوی صاحب لږ څه جگ، سپین پوستی، بشاش اوږد مخی او د یوې میانه ږیرې خاوند او نیک خویبه له بدو بهزاره سرې و، ده پاک سپین کالي اغوستل سپینه کوچنی بگری نې تر له، له هر چا سره نې په ادب او نرمي خبري کولې، او د جامعي مختلف طبقات ځني راضي وه، بهطرفي او بهغرضي او په ورین تندي د هر چا سره خبري کول دده ښه خوبونه وه. دده مجلس هم ډېر خوږ و، ساده او نرمي خبري نې د هري طبقې د گټې وړ وې، پر لاري هم کرار کرار تې لکړه نې ورسره گرزوله، او کوبښن نې کاوه چي په ژوند کښي څوک ځني آزار نه سي، او خپل شاگردان نې په خورا خواخوږي روزل، او د کندهار خلکو دی د مکتب د هلکانو پلار باله. مولوي صاحب په خپل وطن کښي ډیرې تجربې کړي او د خلکو او حکومتو په روحیه بلد و، په هند، عربستان، ایران، عراق، شوروي اتحاد کښي هم گزرېدلې و، ځکه نو یو پوخ صاحب رای سرې و، د اسلام او قرآن سره نې ټینګه عقیده درلوده، د اسلامي علومو او تفسیر او اخلاقو او تصوف کتابونه نې لوستل، او اجتماعي عقیده نې پر اسلام او ملیت او د وطن پر ښېگڼو ولاړه وه، معتدل سرې و، په هیڅ کار کښي افراط نه خوښاوه. نه یې ظلم کاوه او نه نې ظلم پر ځان مانه، او کله چي د افغانستان د اغتشاش په دوره کښي دده استاد او ماما مولوی عبدالواسع د ۱۳۰۷ ش د جوزا په اوآخرو کښي د بچه سقاو په حکم په توپ کښي والوزول سو، نو مولوی به ددې ظلم د لیدو سره دا بیت ډېر وایه :

د ظالمانو ظلم زور دی خدایه لیري نې که ا

نه کوم ظلم، نې منمه خدایه څیري نې که ا

### د مولوي آثار او اشعار :

لکه چي تاسي ولوستل د مولوي صالح محمد اکثر کتابونه او ليکني تعليمي او تدريسي وي، او دی پخپل وخت يو مؤفق معلم او د معارفو د کارو چلوونکی و، او د يوه غبټلي او پوه مربي په ډول خلکو هم پېژندلی و. او د ده تر يوي مفکوره هم پر دين، مليت او نوي مدنيت بنا وه، يعني اوسنی ژوند ئې له تاريخ او پخوانو رواياتو سره نېلاوه، او د دغو دوو تر منځ ئې اعتدال او ارتباط مانه.

بېله تدريسي آثارو دی ډېر شاعرانه منظوم ادبي تخليقات هم لري، چي ده په يوه کتاب کښي سره راټول کړي دي، دا کتاب دوي برخي لري :

#### لومړۍ برخه :

په پښتو لنډه مثنوي کښي د مولانا جلال الدين بلخي له مثنوي څخه ځني مطالب په آزاده توگه نظم سوي دي.

مولوي صالح محمد د مولانا بلخي له مثنوي سره ډېره مينه درلوده او هغه به ئې تل لوست، او د مولانا له فکره به ئې الهام اخيست، او هغه به ئې په پښتو نظم کاوه، او خپل فکري واردات به ئې ددې عصر له جريانه سره پکښي زياتول، چي دغه برخه ئې مورږ گرده په دې کتاب کښي چاپ کړې ده.

#### دوهمه برخه :

ده پخپله د پاشلي ويناوو په نامه بللې ده، او دا هغه مختلف ادبي آثار دي چي په عروضي وزن او مفهوم دواړو کښي متنوع ښکاري، او له دغو څخه هم مورږ هغه اوږده منظومه دلته راوړې ده، چي د

اجتماعي ژوند د وظيفو د وېشني بحث كوي، او خلكو ته د اجتماع او ټولني يو اصولي فكر ور كوي.

د مولوي دغه اشعار او منظومې دوي نېنگني لري :

لومړۍ دا چي دده د شعر او نظم او تراكيب او تعبيرونه ټول ساده، خواږه او روان دي، په وينا كښي ئې ابهام، پيچيدگي او تكلف نسته هره طبقه ښه په پوهېدلای سي، خو شعري او ادبي خوږتوب هم لري او سهل ممتنع كڼل كېدای سي، او د اوسنۍ پښتو په ښو او خوږو منظوماتو كښي درېدای سي.

دوهمه داده چي د مولوي صاحب اشعار د موضوع له پلوه هم ښه اجتماعي او حياتي ذخيره لري، يعني هغه څه وايي، چي په ژوندانه او اجتماعي كړاو كښي د لوستونكو په كار ورځي، ديني مفكورې، اخلاق، اجتماعي نېنگني په روښانه وينا بيانوي، د بشر د اوسنيو مفكورو څخه هغه مني چي زموږ د ټولني ژوند لپاره مفيد ورته ښكاري، اما د مدنيت ځني مفاسد او كرغېرن شيان ردوي، او له هغو څخه پناه غواړي، نو ځكه دده آثار زموږ د معتدلي طبقي لپاره يوه پانگه كېدای سي.

دده اجتماعي تلقين په داسي ساده ژبه دی :

چي هم انسان وي جانه	هم مسلمان وي جانه ا
بيا هم "افغان" وي جانه	او زموږ په شان وي جانه !
نو د زړه سر ئې بوله	نور البصر ئې بوله ا
دغه دي ورور دئ نو	هم ستا د كور دئ نو

د مولوي په شاعرۍ كښي تلقيني خوا تر شاعرانه تكلف او غټ بازی ډېره ده، دی ډېر غټ غټ الفاظ او گران او له پامه ليري خبري نه لري، خپل مطلب مستقيماً په ساده الفاظو او خوږو تركيبو اداء

کوي، او داسي وينا کوي، چي لوستونکي ژر ورولوبري، او د مطلب په پوهېدلو کښي په هيڅ کړاو اخته نه سي.

د افغانستان اکاډيمي په دا عقیده ده چي اوس زموږ په ملي ادب کښي يو نوي حرکت راتلونکي دی، چي د شعر په ظاهر او معنا باندي اغېزې کوي، او موږ هم دې ته اړ يو، چي دا نوي ادبي غورځنگ ومنو، او د خپل نوي ادب هم ظاهر هم باطن ور نوي کو، خو دلته دا هم لازمه ده، چي د پخواني ادب سره زموږ د اوسني ادب اړيکي ونشليږي.

د مولوي صالح محمد دغه آثار د پخواني او اوسني ادب تر منځ يوه د اتصال حلقه او د نېلوني مزي دي، نو ځکه ئې چاپول او خوندي کول يو مفيد کار دی، او زموږ اوسنی ادب بايد له دغې مرحلې څخه هم پر مخ ولاړ سي، او ډېر له اوسني ژونده سره وصل سي، او د ارتقاء لاره ئې خلاصه وي، مگر د نېلوني په مزي له ماضي سره هم اړيکي ولري. (۱)